

Chuyện Tíu Văn Chỗ Ng Trong Cách Nói...Lái (Dõng)

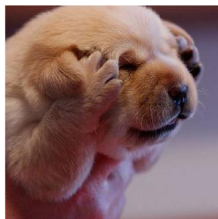
Tác Giả: NGŨ CÂN tíu b i
Thứ Ba, 27 Tháng 9 Năm 2011 07:11

Anh cà phê thỗng chỗ cà phê, phê chỗ cà mà cà chỗ phê.

**Vài l i b c b ch c a tác gi trỗ c khi vào đ :*

M i đ c tên tác gi , ch c quý đ ng hỗ ng nghĩ r ng: Đây là m t nhân v t trong truy n chỗ ng. Không! Tác gi tên th t là V.V.Ký và th 5 trong gia đình nên m i ngỗ i thỗ ng g i là “năm Ký” (5,000g).

M t “cân” ngày x a kho ng 600g; nh ng ngày nay, ngỗ i mình V t Nam dùng chỗ Cân thay cho chỗ Ký. Hóa ra 5 ký = 5 cân...Lỗ i xỗ ng! Mà 5 cân, n u nói thỗ ng Hán V t là “ngũ cân”. Xin quý v đ ng cỗ i l i nghĩ p! Ngày x a, ngỗ i anh hùng cái thỗ có s c m nh ngàn cân. Còn kỗ sinh sau đ mu n này l i chỗ đỗ c 5 cân, nên x ng “tỗ u b i” là đúng lý r i! Đó chính là lý do mà tôi có “bỗ t danh” n y. Xin cúi đ u chỗ u l i....



Tôi không bi t nhi u vỗ ngôn ngỗ cỗ a các nỗ c trên thỗ giỗ i. Riêng ngôn ngỗ V t Nam thì đỗ c bi t có thỗ nói lái mỗ t cách đỗ dàng. Lỗ i có ngỗ i còn nói lái trong câu đỗ i mỗ i đáng khâm phỗ c nỗ a chỗ ! Nhỗ lúc còn nhỗ , đỗ c sách Văn hỗ c sỗ V t Nam cỗ a giáo sỗ Dỗỗ ng Quỗ ng Hàm, thỗ các câu nhỗ : “Con cá đỗ i nỗ m trên cỗ i đá, con cò lỗ a đỗ uỗ cỗ a lò, chim vàng lông đỗ u trên giỗ ng lang”...tác giỗ vô cùng khoái chí. Đã thỗ ngỗ i V t mình lỗ i có tánh hài hỗ c, bi t pha trò trong câu đỗ i nên đỗ tỗ o đỗ c nhi u câu chuyỗ n văn chỗỗ ng dí đỗ m, tíu lỗm...

Tác giỗ không thỗ nhỗ n cỗ i đỗ c khi nghe kỗ lỗ i câu chuyỗ n đỗ i đỗ p cỗ a mỗ t đôi trai gái trong mỗ t buỗ i lỗ cỗ i tỗ i Tân Thuỗ n Đông (?). Sui gia hai hỗ , đàng gái thì gỗ c Gò Công còn đàng trai là ngỗ i quỗ n Hóc Môn, Gia Đỗ nh. Sỗ là, sau khi đi rỗ c dâu tỗ khuya và sau phỗ n nghi thỗ c hôn lỗ , hai hỗ và thân bỗ ng quyỗ n thuỗ c đỗ c nhà trai khoỗ n đỗ i long trỗ ng tỗ i tỗ gia. Mà khi rỗ u vào thì lỗ i phỗ i ra nhỗ ông bà ta xỗ a nay thỗỗ ng nói. Thỗ y các cỗ u đỗ hỗ nhà trai vỗ a liỗ ng thoỗ ng vỗ a vui vỗ , mỗ t cô gái Gò Công, không nhỗ ng xinh xỗ n mà lỗ i có máu tíu lỗm, bỗ kích đỗ ng, cỗ gan “chỗ c ghỗ o” các cỗ u trai quê 18 Thỗn Vỗỗ n Trỗ u. Cô nói:

-Trai Hóc Môn thỗ t là danh bỗ t hỗ truyỗ n, chỗ i rỗ n mỗ t không ai chỗ u nỗ i!

Chuyện n T u Văn Ch ng Trong Cách Nói...Lái (D ng)

Tác Giả: NGŨ CÂN ti u b i

Thứ Ba, 27 Tháng 9 Năm 2011 07:11

Có ai đó l n ti ng đòi cô gi i thích. Cô th n nhiên đáp:

- Ch không ph i “Trai Hóc Môn vừa hôn v a m c” đó sao? Hóc Môn là hôn m c ch còn gì n a! M i ng i v l c i vang lên làm các c u đi h nhà trai đ m t vì m c c (hay vì nh u quá tr n không ch ng).

Cũng may, trong đám di h nhà trai l i có m t nhân v t c khô thu c lo i “t chi n giang h , võ lâm cao th ” trong làng t u. M t đ gay vì men r u, c u khoan thai đ ng d y chào hai h r i ung dung tr l i:

Th a quý ch quý cô, nh con trai Hóc Môn ch i b o nh v y nên m i có chuy n “Gái Gò Công v a g ng v a co” đó mà! (Gò công nói lái là g ng co).

M i ng i l i đ c đ p vui c i tho i mái m t l n n a trong tình thông gia hai h và v sau câu chuy n đ c đ n đ i kh p n i.

Sau đây là nh ng chuy n có th t mà ng i vi t m t th i t ng là tác nhân ho c ch ng nhân. Lúc đó, kho ng đ u th p niên 1970, ng i vi t là m t “tr ng tr ng” c a m t tr ng trung h c công l p t i m t qu n l t nh Tây Ninh. Bu i tr a, các th y cô th ng t ch c n u ăn t i nhà v ch ng ông Lao công c a tr ng. Gia đình ông Lao công nghèo, không con, đ c nhà tr ng du di thu x p m t phòng h c làm n i ăn ngh t i tr ng. M t bu i n , cô H., d y vẫn trong tr ng, nhân lúc ăn u ng vui v , ng kh u ra m t câu đ i và m i m i ng i đ p l i cho vui. Cô nói: Cô H ng c i áo cô h ng tr n.

M i ng i b ng ng ng đ a, m m c i nhìn nhau tinh ngh ch ch đ i câu tr l i, trong s đó có tôi. Là m t ng i ham thích câu đ i t lúc còn nh , tôi cũng c m th y b t ng , không th nào đ i đ p ngay đ c. B ng tôi s c nh đ n tên mình và tên th ng gi i nhà c a th ng con trai tr ng là “L c”, tôi đ p l n đ p:

Th y Ký l t qu n th y ký l c.

M t nam giáo viên m t nghiêm ngh , ng th ng vào m t tôi r i l n ti ng ph n đ i:

- Ng i ta m i c i áo, anh làm gì mà g p gáp quá v y! L t qu n ng i ta r i l c l o tùm lum là nghĩa làm sao? Anh không b đ a ra tòa vì t i sách nhi u tình đ c cũng là may!

M i ng i đ ng lo t c i vang rân thi u đ i u mu n s c...

Đây cũng là m t k ni m vui mà anh ch em th ng nh c nh sau ngày “m t d y”: 30.04.1975 (Vì sau ngày n y Vi t C ng không cho d y n a nên thành m t d y).

M t l n khác ba anh em chúng tôi trong đó có m t th y d y toán và m t th y d y sinh v t có vi c đ i xa, b m c m a gi a đ ng. C ba l n t p vào m t quán cà phê c nh đ ng, v a đ t m a, v a du đ ng đ i u thu c bên c c cà phê phin nóng h i. Ti m cà phê khá l n và r t đông nhân viên ph c v . Đang ng i lim dim nh khói, b ng th y HTC, d y môn v n v t, nh l i chuy n hai con bò c p giao hoan mà th y có c may ch ng ki n nên n y ý làm m t câu đ i

Chuyện Tù Văn Chàng Trong Cách Nói...Lái (Dừng)

Tác Giả: NGŨ CÂN ti&u b&i

Thứ Ba, 27 Tháng 9 Năm 2011 07:11

trong đ&u r&i v&a c&i m&m, v&a rung đùi, ra v& khoái chí l&m. Th&y nghĩ r&ng câu đ&i h&c búa n&y mà nói ra s& không ai đ&i đ&c. Th&y c&i duyên nói:

- Tôi đ&y môn sinh v&t nh&ng nay tôi xin múa r&u, nghĩ ra câu đ&i n&y đ& anh em đ&i đ&c thì tôi s& ph&c sát đ&t. N&y nhé:

“Con bò c&p, c&p con bò c&p, c&p ch& bò mà bò ch& c&p.”

Th&y Cao T. Giám h&c c&a tr&ng, nguyên là giáo s& ban toán, g&c ng&i Hu&, n&i ti&ng hài h&c trong tr&ng, tr&m t& tìm v& đ&i. Cũng may, tr&c đó m&y ngày báo Tr&ng Đen trong đó có t&ng thu&t m&t v& quan h& tình c&m b&t chính c&a m&t c&p th&ng gia b& đ& b& và b& đ&a ra Tòa. Ngó ngay m&t th&y C., anh th&ch:

N&u tao đ&i đ&c thì m&y tr& ch&u cà phê n&y nhe! Còn n&u đ&i không ch&nh, tao s& tr& h&t, luôn hai gói Capstan. M&y khách ng&i u&ng cà phê & m&y bàn k& c&n, c&i t&m t&m chăm chú l&ng nghe.

Th&y Cao T. t&ng h&ng m&t ti&ng r&i gi& b& nghiêm trang nói:

Anh ti&u th&ng, th&ng ch& ti&u th&ng, th&ng ch& ti&u mà ti&u ch& th&ng.

M&t tràng pháo tay n& vang trong quán xen l&n v&i ti&ng c&i vui. Th&y C. đ&y môn sinh v&t v&a g&t đ&u, v&a v& tay tán th&ng nh&ng mu&n tìm cách g& hu& cho b&t “quê”, th&y nói:

- Bây gi&, n&u m&y anh đ&i đ&c câu n&y, tôi s& m&i ch&u khác ngay t&i đây vì tr&i v&n còn m&a, ch&a th& đ&c. C& b&n đ&ng ý. Không khí trong quán cà phê b&ng tr& nên &m cúng và vui nh&n lên đ&n n&i m&y anh ch& ch&y bàn cũng đ&ng l&i nghe ngóng m&t cách thích thú. Th&y C. ôn t&n nói câu m&i:

Th&y sinh v&t, v&t cô sinh v&t, v&t ch& sinh mà sinh ch& v&t.

Anh ti&p viên tr&, t& n&y gi& tuy đi t&i đi lui nh&ng v&n chăm chú l&ng nghe m&t cách khoái chí. B&ng anh góp ý:

Xin phép m&y anh cho tôi tham gia đ&c không?

M&i ng&i đ&ng thanh hoan hô và khích l&c u ti&p viên. C&u ta làm ra v& r&t r& đ&ng: Em nói ra, n&u có gì sai, xin quý anh tha cho nhé! Em xin đ&i:

Anh cà phê th&ng ch& cà phê, phê ch& cà mà cà ch& phê.

Báo h&i th&y sinh v&t l&i t&n thêm m&t ch&u cà phê thu&c lá n&a...Còn m&y cô n& ti&p viên đ&ng lo&t c&i vang rân r&i ch&y tr&n vào trong vì m&c c& ...

NGŨ CÂN ti&u b&i.

Chuyện Tù Văn Chàng Trong Cách Nói...Lái (Đông)

Tác Giả: NGŨ CÂN tị u b i

Thứ Ba, 27 Tháng 9 Năm 2011 07:11

(*)Đông Hồ i xin đóng góp trong “bài viết vui” này của “thầy Ký” v: “Con cá đuối nằm trên cái đá, con cò lìa đuối của lò, chim vàng lông đuối trên giếng lang”...Trở c đây; ng i ph n VN, th ng “n m than” trong th i gian đuối, sau khi sanh n - ch n m than – than đây là than đuối trong lò s i, đ s i m. Thì:

Con cá đuối nằm trên cái đá,
Cái lò tôn đuối d i l. to.

Nghe cũng ch nh l m - c v niêm lu t; nh m t c p câu đuối th t - ph i không, th a quý v ?
[V đuối d i là do ĐH l m l t] Ho c nói lái trong th ; mà ĐH nh mài m i đầu đó – không rõ l m – đuối l i là:

Chú ph nh tôi r i chính ph i,
Chi n khu sao l i chú khiên(g) r i.
Đ u tranh ch đ đánh trâu mấi,
Kháng chi n lâu ngày khi n chán(g) thôi.
(Hình nh c a Tr n D n thì ph i [?])